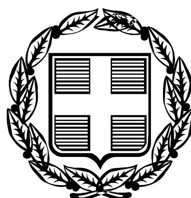


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 1768**

5 Δεκεμβρίου 2006

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. 54082

Καθορισμός απαγορευμένων ουσιών και μεθόδων ντόπινγκ, κατά την έννοια των άρθρων 128Β και 128Γ του ν. 2725/1999.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του α.ν. 397/1968 (ΦΕΚ 110/Α΄/1968) «περί επανασυστάσεως της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού και των αρμοδιοτήτων αυτής».

β) Του π.δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98/Α΄/2005) «Κωδικοποίηση της νομοθεσίας για την κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα».

γ) Του π.δ. 77/1985 (ΦΕΚ 28/Α΄/1985) «Οργανισμός της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού».

δ) Του άρθρου 128 Γ του ν. 2725/1999 (ΦΕΚ 121/Α΄/1999) «Ερασιτεχνικός και Επαγγελματικός Αθλητισμός και άλλες διατάξεις», το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 54 του ν. 3057/2002 (ΦΕΚ 239/Α'/2002) «Τροποποίηση και συμπλήρωση του ν. 2725/1999, ρύθμιση θεμάτων Υπουργείου Πολιτισμού και άλλες διατάξεις».

2. Την υπ' αριθμ. 29998/28.6.2006(ΦΕΚ 781/Β΄/2006) απόφαση του Υφυπουργού Πολιτισμού περί «Συγκρότησης του Εθνικού Συμβουλίου Καταπολέμησης του Ντόπινγκ (Ε.Σ.ΚΑ.Ν) κατ' άρθρο 128ΣΤ του ν. 2725/1999, το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 57 του ν. 3057/2002».

3. Την υπ' αριθμ. 5387/5.2.2004 (ΦΕΚ 309/Β΄/2004) απόφαση του Υφυπουργού Πολιτισμού περί «Κατάρτισης λειτουργίας του Εθνικού Συμβουλίου Καταπολέμησης του Ντόπινγκ, κατ' άρθρο 128ΣΤ του ν. 2725/1999, το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 57 του ν. 3057/2002».

4. Την υπ' αριθμ. 509/8.3.2006 (ΦΕΚ 282/Β΄/2006) απόφαση των Πρωθυπουργού και Υπουργού Πολιτισμού περί «ανάθεσης αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Πολιτισμού Γεώργιο Ορφανό».

5. Το υπ' αριθμ. πρωτ. 890/9.11.2006 έγγραφο του Εθνικού Συμβουλίου Καταπολέμησης του Ντόπινγκ (Ε.Σ.ΚΑ. Ν), με το οποίο διατυπώνεται η γνώμη του.

6. Το διεθνές πρότυπο για το 2007 του καταλόγου απαγορευμένων ουσιών και μεθόδων, του Παγκοσμίου Οργανισμού Αντιντόπινγκ (WADA), καθώς επίσης και το διεθνές πρότυπο του WADA για την κατ΄ εξαίρεση χρήση απαγορευμένων ουσιών και μεθόδων για θεραπευτικούς σκοπούς.

7. Το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Καθορίζουμε ως εξής τα απαγορευμένα μέσα (ουσίες και μεθόδους), κατά την έννοια των άρθρων 128 Β και 128 Γ του ν. 2725/1999, τα οποία έχουν τη δυνατότητα να μεταβάλουν τεχνητά την αγωνιστική διάθεση, ικανότητα ή απόδοση ενός αθλητή είτε να συγκαλύψουν μια τέτοια μεταβολή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α΄

ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ
ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ (ΕΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΟΣ ΑΓΩΝΩΝ)

Α. ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ

1. ΑΝΑΒΟΛΙΚΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ

Απαγορεύονται οι αναβολικοί παράγοντες.

1.1. Ανδρογόνα Αναβολικά Στεροειδή (ΑΑΣ)

α. Εξωγενή ΑΑΣ (ουσίες που δεν είναι δυνατό να παραχθούν από τον οργανισμό υπό φυσιολογικές συνθήκες), συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1-ανδροστενδιόλη (5α-ανδροστ-1-εν-3β,17β-διόλη)	1-androstendiol (5α-androst-1-ene-3β,17β-diol)
1-ανδροστενδιόνη (5α-ανδροστ-1-εν-3,17-διόλη)	1-androstendione (5α-androst-1-ene-3,17-dione)
γεστρινόνη	gestrinone
δαναζόλη (17α-αιθυνυλ-17β-υδροξυανδροστ-4-ενο[2,3-d]ισοξαζόλη)	danazol (17α-ethynyl-17|3-hydroxyandrost-4-eno[2,3-d]isoxazole)
δεϋδροχλωρομεθυλοτεστοστερόνη	dehydrochloromethyltestosterone

(4-χλωρο-17β-υδρόξυ-17α-μεθυλανδροστα-1,4-dien-διεν-3-όνη)	(4-chloro-17β-hydroxy-17α-methylandrosta-1,4-3-one)
δεσοξυμεθυλοτεστοστερόνη (17α-μεθυλ 5α-ανδροστ-2-εν-17β-όλη)	desoxymethyltestosterone (17α-methyl-5α-androst-2-ene-17β-ol)
δροστανολόνη	drostanolone
αιθυλοιστρενόλη (19-νορ-17α-πρεγν-4-εν-17-όλη)	ethylestrenol (19-nor-17α-pregn-4-en-17-ol)
καλουστερόνη	calusterone
κινμπολόνη	quinbolone
κλοστεμπόλη	clostebol
μεθανδιενόνη (17β-υδροξυ-17α-μεθυλανδροστα-1,4-methylandrosta-διεν-3-όνη)	methandienone (17β-hydroxy-17α-1,4-dien-3-one)
μεθαστερόνη (2α,17α-διμεθυλ-5α-ανδροσταν-3-όνη-2-όλη)	methasterone (2α,17α-dimethyl-5α-androstane-3-one-17β-ol)
μεθαινολόνη	metenolone
μεθανδριόλη	methandriol
μεθυλδιενολόνη (17β-υδροξυ-17α-μεθυλοιστρα-4,9-διεν-3-όνη)	methyldienolone (17(3-hydroxy-17a-methylestra-4,9- dien-3-one)
μεθυλονορτεστοστερόνη (17β-υδροξυ-17α-μεθυλοιστρ-4-εν-3-όνη)	methylnortestosterone (17β-hydroxy-17α-methylestr-4-en-3-one)
μεθυλο-1-τεστοστερόνη (17β-υδροξυ-17α-μεθυλ-5α-ανδροστ-1-εν-3-όνη	methyl-1-testosterone (17β-hydroxy-17α-methyl-5α-androst-1-en-3-one)
μεθυλοτεστοστερόνη	methyltestosterone
μεθυλοτριενολόνη (17β-υδροξυ-17α-μεθυλοιστρ-4,9,11-τριεν-3-όνη)	methyltrienolone (17β-hydroxy-17α-methylestr-4,9,11-trien-3-one)
μεστανολόνη	mestanolone
μεστερολόνη	mesterolone
μιμπολερόνη	mibolerone
μπολανδιόλη (19-νορανδροστενδιόλη)	bolandiol (19-norandrostendiol)
μπολαστερόνη	bolasterone
μπολδενόνη	boldenone
μπολδιόνη (ανδροστα-1,4-διεν-3,17-διόνη)	boldione (androsta-1,4-diene-3,17-dione)
νανδρολόνη	nandrolone
19-νορανδροστενεδιόνη (οιστρ-4-εν-3,17-διόνη)	19-norandrostenedione (estr-4-ene-3,17-dione)
νορκλοστεμπόλη	norclostebol
νορμπολεθόνη	norboletone
νοραιθανδρολόνη	norethandrolone
οξαμπολόνη	oxabolone
οξανδρολόνη	oxandrolone
οξυμεθολόνη	oxymetholone
οξυμεστερόνη	oxymesterone
προστανοζόλη ([3,2-c]πυραζολο-5α-ετιοαλλοχολαν-17β-τετραϋδροπυρανόλη)	prostanozol ([3,2-c]pyrazole-5α-etioallocholane-17β-tetrahydropyranol)
στανοζολόλη	stanozolol,
στενμπολόνη	stenbolone
τετραϋδρογεστρινόνη (18α-ομο-πρεγνα-4,9,11-4,9,11- τριεν-17β-ολ-3-όνη)	tetrahydrogestrinone (18α-homo-pregna-trien-17β-ol-3-one)
1-τεστοστερόνη (17β-υδροξυ-5α-ανδροστ-1-εν-3-	1-testosterone (17β-hydroxy-5α-androst-1-en-3-όνη) one)
τρενμπολόνη	trenbolone
4-υδροξυτεστοστερόνη (4,17β-διυδροξυανδροστ-4-εν-3όνη)	4-hydroxytestosterone (4,17β-dihydroxyandrost-4-en-3-one)
φθοριοξυμεστερόνη	fluoxymesterone
φορμεμπολόνη	formebolone
φουραζαμπόλη (17β-υδροξυ-17α-μεθυλ-5α-ανδροστανο-[2,3-c]-φουραζάνιο)	furazabol (17β-hydroxy-17α-methyl-5α-androstano[2,3-c]-furazan);

και κάθε άλλη ουσία με παρόμοια χημική δομή ή παρόμοια(ες) φαρμακολογική(ες) και βιολογική(ες) δράση(εις).

β. Ενδογενή* ΑΑΣ (ουσίες που είναι δυνατόν να παραχθούν από τον οργανισμό υπό φυσιολογικές συνθήκες):

ανδροστενεδιόλη (ανδροστ-5-εν-3β,17β-διόλη)	androstenediol (androst-5-ene-3β,17β-diol)
ανδροστενεδιόνη (ανδροστ-4-εν-3,17-διόνη)	androstenedione (androst-4-ene-3,17-dione)
διυδροτεστοστερόνη	dihydrotestosterone
πραστερόνη (δεϋδροεπιανδροστερόνη) DHEA)	prasterone (dehydroepiandrosterone,
τεστοστερόνη	testosterone

και οι ακόλουθοι μεταβολίτες και ισομερή:

5α-ανδροσταν-3α,17α-διόλη	5α-androstan-3α,17α-diol
5α-ανδροσταν-3α,17β-διόλη	5α-androstan-3α,17β-diol
5α-ανδροσταν-3β,17α-διόλη	5α-androstan-3β,17α-diol
5α-ανδροσταν-3β,17β-διόλη	5α- androstan -3β,17β- diol
ανδροστ-4-εν-3α,17α-διόλη	androst-4-ene-3α,17α-diol
ανδροστ-4-εν-3α,17β-διόλη	androst-4-ene-3α,17β-diol
ανδροστ-4-εν-3β,17α-διόλη	androst-4-ene-3β,17α-diol
ανδροστ-5-εν-3α,17α-διόλη	androst-5-ene-3α,17α-diol
ανδροστ-5-εν-3α,17β-διόλη	androst-5-ene-3α,17β-diol
ανδροστ-5-εν-3β,17α-διόλη	androst-5-ene-3β,17α-diol
4-ανδροστενδιόλη (ανδροστ-4-εν-3β,17β-διόλη)	4-androstenediol (androst-4-ene-3β,17β-diol)
5-ανδροστενδιόνη (ανδροστ-5-εν-3,17-διόνη)	5-androstenedione (androst-5-ene-3,17- dione)
επι-διϋδροτεστοστερόνη	epi-dihydrotestosterone
19-νορανδροστερόνη	19-norandrosterone
19-νορετιοχολανολόνη	19-noretiocholanolone
3α-υδροξυ-5α-ανδροσταν-17-όνη	3α-hydroxy-5α-androstan-17-one
3β-υδροξυ-5α-ανδροσταν-17-όνη	3β-hydroxy-5α-androstan-17-one

Όταν ένα ανδρογόνο αναβολικό στεροειδές είναι δυνατόν να παραχθεί ενδογενώς ένα δείγμα από αθλητή θα θεωρείται ότι περιέχει απαγορευμένη ουσία, όταν η συγκέντρωση της ουσίας ή των μεταβολιτών της ή των δεικτών της και / ή οποιωνδήποτε άλλων σχετικών αναλογιών στο δείγμα αυτό παρεκκλίνει από το εύρος των φυσιολογικών τιμών που προκύπτουν από ενδογενή παραγωγή. Ένα δείγμα δεν θα θεωρηθεί ότι περιέχει μία απαγορευμένη ουσία σε περίπτωση κατά την οποία ο αθλητής μπορεί να αποδείξει ότι η συγκέντρωση της απαγορευμένης ουσίας ή των μεταβολιτών της ή των δεικτών της και/ή οι σχετικές αναλογίες στο δείγμα του οφείλονται σε φυσιολογική ή παθολογική κατάσταση.

Σε κάθε περίπτωση, και σε οποιαδήποτε συγκέντρωση, ένα δείγμα αθλητή θα θεωρείται ότι περιέχει μια απαγορευμένη ουσία και το εργαστήριο θα πρέπει να αναφέρει ένα Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα, εάν, στηριζόμενο σε μια αξιόπιστη αναλυτική μέθοδο, όπως η Φασματομετρία Μαζών Ισοτοπικού Λόγου (ΦΜΙΛ), μπορεί να αποδείξει ότι η απαγορευμένη ουσία είναι εξωγενούς προέλευσης. Στην περίπτωση αυτή δεν απαιτείται περαιτέρω διερεύνηση.

Εάν το αποτέλεσμα του εργαστηρίου δείξει ότι οι συγκεντρώσεις του στεροειδούς βρίσκονται εντός των φυσιολογικών τιμών και αξιόπιστη αναλυτική μέθοδος (όπως η ΦΜΙΛ) δεν αποδεικνύει ότι η ουσία είναι εξωγενούς προέλευσης, αλλά υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις ότι είναι ενδογενούς, όπως για παράδειγμα σύγκριση με σχετικές συγκεντρώσεις ενδογενών στεροειδών στα ούρα του αθλητή, το Ε.Σ.ΚΑ.Ν θα πρέπει να προβεί σε περαιτέρω έρευνα, με ανασκόπηση αποτελεσμάτων προηγουμένων ελέγχων ή διεξαγωγή νέων ελέγχων, ώστε να καθοριστεί εάν το αποτέλεσμα οφείλεται σε φυσιολογική ή παθολογική κατάσταση ή προέκυψε ως συνέπεια της χρήσης μίας απαγορευμένης ουσίας.

Εάν το εργαστήριο αναφέρει λόγο τεστοστερόνης/επιτεστοστερόνη (Τ/Ε) στα ούρα μεγαλύτερο του 4, και αξιόπιστη αναλυτική μέθοδος (όπως η ΦΜΙΛ) δεν αποδεικνύει ότι η ουσία είναι εξωγενούς προέλευσης, το Ε.Σ.ΚΑ.Ν μπορεί να προβεί σε περαιτέρω έρευνα, με εξέταση αποτελεσμάτων προηγουμένων ελέγχων ή διεξαγωγή νέων ελέγχων, ώστε να καθοριστεί εάν το αποτέλεσμα οφείλεται σε φυσιολογική ή παθολογική κατάσταση ή προέκυψε ως συνέπεια της χρήσης μίας απαγορευμένης ουσίας. Εάν το Εργαστήριο αναφέρει ότι η απαγορευμένη ουσία είναι εξωγενούς προέλευσης, βασιζόμενο σε επιπρόσθετη αξιόπιστη αναλυτική μέθοδο (όπως η ΦΜΙΛ), δεν απαιτείται περαιτέρω διερεύνηση και το δείγμα θα θεωρηθεί ότι περιέχει απαγορευμένη ουσία.

Εάν δεν έχει γίνει χρήση επιπρόσθετης αξιόπιστης αναλυτικής μεθόδου (όπως η ΦΜΙΛ) και δεν είναι διαθέσιμα αποτελέσματα κατ' ελάχιστον τριών προηγουμένων ελέγχων, θα πρέπει να συλλεγούν από το Ε.Σ.ΚΑ.Ν. πληροφορίες για τις σχετικές συγκεντρώσεις ενδογενών στεροειδών στα ούρα του αθλητή, με διεξαγωγή τουλάχιστον τριών ελέγχων, χωρίς προειδοποίηση, σε περίοδο τριών μηνών. Εάν οι σχετικές συγκεντρώσεις ενδογενών στεροειδών στα ούρα του αθλητή που υπόκειται στους διαδοχικούς αυτούς ελέγχους δεν είναι φυσιολογικές, το αποτέλεσμα θα αναφέρεται ως Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα.

Σε εξαιρετικά σπάνιες και εξατομικευμένες περιπτώσεις, μπορεί να εμφανίζεται στα ούρα μπολδενόνη, ενδογενούς προέλευσης, συστηματικά, σε πολύ χαμηλά επίπεδα, της τάξεως των νανογραμμαρίων ανά χιλιοστό του λίτρου. Όταν μια τέτοια πολύ χαμηλή συγκέντρωση μπολδενόνης αναφέρεται από ένα εργαστήριο και οποιαδήποτε αξιόπιστη αναλυτική μέθοδος (όπως η ΦΜΙΛ) δεν καθορίζει την εξωγενή προέλευση της ουσίας, μπορεί να διεξαχθεί περαιτέρω έρευνα με ανασκόπηση προηγουμένων ελέγχων ή με διεξαγωγή νέων ελέγχων. Εάν οι μετρήσεις δεν έχουν γίνει με μια επιπρόσθετη αξιόπιστη αναλυτική μέθοδο (όπως η ΦΜΙΛ) και δεν είναι διαθέσιμα αποτελέσματα τουλάχιστον τριών προηγουμένων ελέγχων, θα πρέπει να συλλεγούν από το Ε.Σ.ΚΑ.Ν. πληροφορίες σχετικά με τις σχετικές συγκεντρώσεις των ενδογενών στεροειδών στα ούρα του αθλητή, με διεξαγωγή τουλάχιστον τριών ελέγχων, χωρίς προειδοποίηση, σε περίοδο τριών μηνών. Εάν σε αυτή τη χρονική περίοδο οι σχετικές συγκεντρώσεις ενδογενών στεροειδών στα ούρα του αθλητή που υπόκειται στους διαδοχικούς ελέγχους δεν είναι φυσιολογικές, το αποτέλεσμα θα αναφερθεί ως Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα.

Για τη 19-νορανδροστερόνη, ένα Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα που αναφέρεται από ένα εργαστήριο θεωρείται επιστημονική και έγκυρη απόδειξη της εξωγενούς

προέλευσης της απαγορευμένης ουσίας. Στην περίπτωση αυτή δεν απαιτείται περαιτέρω διερεύνηση.

Άρνηση ή μη συμμόρφωση του αθλητή να συνεργαστεί στις έρευνες αυτές θα έχει ως αποτέλεσμα να θεωρείται ότι το δείγμα του περιέχει την απαγορευμένη ουσία.

1.2. Άλλοι Αναβολικοί Παράγοντες

Συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριζομένων στα εξής:

ζερανόλη	zeranol
ζιλπατερόλη	zilpaterol
κλενβουτερόλη	clenbuterol
τιμπολόνη	tibolone

2. ΠΕΠΤΙΔΙΚΕΣ ΟΡΜΟΝΕΣ

Απαγορεύονται οι παρακάτω ουσίες, συμπεριλαμβανομένων και των ουσιών με παρόμοια χημική δομή ή παρόμοια(ες) φαρμακολογική(ες) βιολογική(ες) δράση(εις) καθώς και των αποδεσμευτικών τους παραγόντων:

1. Αυξητική Ορμόνη (Growth Hormone - hGH), Αυξητικοί Παράγοντες τύπου Ινσουλίνης (Insulin like Growth Factors) όπως ο IGF-1, Μηχανο- Αυξητικοί Παράγοντες (Mechano Growth Factors – MGFs)

2. Γοναδοτροπίνες (Gonadotrophins - LH, hCG), μόνο στους άνδρες.

3. Ερυθροποιητίνη – (Erythropoietin - EPO)

4. Ινσουλίνη – (Insulin)

5. Κορτικοτροπίνες – (Corticotrophins)

Ένα δείγμα θα θεωρείται ότι περιέχει μία απαγορευμένη ουσία από τις ως άνω αναφερθείσες ουσίες, όταν η συγκέντρωση της απαγορευμένης ουσίας ή των μεταβολιτών της και/ή οι σχετικές αναλογίες ή οι δείκτες στο δείγμα του αθλητή υπερβαίνουν το εύρος των φυσιολογικών τιμών, ώστε να μην αντιστοιχούν σε φυσιολογική, ενδογενή παραγωγή, εκτός εάν ο αθλητής μπορεί να αποδείξει ότι η συγκέντρωση οφειλόταν σε μία φυσιολογική ή παθολογική κατάσταση.

Εάν ένα εργαστήριο, στηριζόμενο σε μια αξιόπιστη αναλυτική μέθοδο, αναφέρει, ότι η απαγορευμένη ουσία είναι εξωγενούς προέλευσης, το δείγμα του αθλητή θα θεωρείται ότι περιέχει μια απαγορευμένη ουσία και αυτό θα αναφέρεται ως Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα.

Η παρουσία άλλων ουσιών, με παρόμοια χημική δομή ή παρόμοια φαρμακολογική βιολογική δράση, διαγνωστικών δεικτών ή αποδεσμευτικών παραγόντων μίας ορμόνης από τις παραπάνω αναφερθείσες ή οποιουδήποτε άλλου ευρήματος το οποίο υποδηλώνει ότι η ουσία που ανιχνεύτηκε είναι εξωγενούς προέλευσης, θα πρέπει να αναφέρεται ως Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα.

3. Β2-ΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

Απαγορεύονται όλοι οι β2-αγωνιστές, συμπεριλαμβανομένων των D- και L- ισομερών τους, εκτός των φορμοτερόλης - formoterol, σαλβουταμόλης - salbutamol, σαλμετερόλης - salmeterol και τερβουταλίνης - terbutaline, που επιτρέπονται μόνο με εισπνοή (για την πρόληψη και / ή τη θεραπεία του άσθματος και του άσθματος με βρογχόσπασμο, το οποίο προκαλείται κατά την άσκηση). Στην περίπτωση αυτή απαιτείται υποβολή αίτησης κατά τη συνοπτική διαδικασία Κατ' Εξαίρεση Χρήσης για Θεραπευτικούς Σκοπούς (Κεφάλαιο Δ' της παρούσας).

Ακόμη και αν έχει δοθεί έγκριση στον αθλητή για Κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς, όταν το Εργαστήριο αναφέρει συγκέντρωση σαλβουταμόλης (ελεύθερο κλάσμα και κλάσμα συνδεδεμένο με γλυκουρονικό οξύ) μεγαλύτερη των 1000 νανογραμμαρίων ανά χιλιοστό του λίτρου, αυτή θεωρείται ως Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα, εκτός αν ο αθλητής αποδείξει ότι το αποτέλεσμα τούτο ήταν συνέπεια της θεραπευτικής χρήσης σαλβουταμόλης με εισπνοή.

4. ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΜΕ ΑΝΤΙ-ΟΙΣΤΡΟΓΟΝΙΚΗ ΔΡΑΣΗ

Απαγορεύονται οι ακόλουθες κατηγορίες ουσιών με αντι-οιστρογονική δράση:

1. Αναστολείς της αρωματάσης (aromatase inhibitors) συμπεριλαμβανομένων, αλλά μη περιοριζόμενων στα εξής:

αναστραζόλη	anastrozole
αμινογλουτεθιμίδιο	aminoglutethimide
εξεμεστάνη	exemestane
λετροζόλη	letrozole
τεστολακτόνη	testolactone
φορμεστάνη	formestane

2. Εκλεκτικοί Τροποποιητές Υποδοχέων Οιστρογόνων (Selective Estrogen Receptor Modulators - SERMs) συμπεριλαμβανομένων, αλλά μη περιοριζόμενων στα εξής:

ραλοξιφαίνη	raloxifene
ταμοξιφαίνη	tamoxifen
τορεμιφαίνη	toremifene

3. Άλλες ουσίες με αντι-οιστρογονική δράση συμπεριλαμβανομένων, αλλά μη περιοριζόμενων στα εξής:

κλομιφαίνη clomiphene
κυκλοφενύλιο cyclofenil
φουλβεστράντ fulvestrant

5. ΔΙΟΥΡΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΑΠΟΚΡΥΨΗΣ

Απαγορεύονται οι παράγοντες απόκρυψης. Είναι προϊόντα τα οποία έχουν τη δυνατότητα να μειώσουν την απέκκριση των απαγορευμένων ουσιών, να καλύψουν την παρουσία τους στα ούρα ή σε άλλα δείγματα που χρησιμοποιούνται στον έλεγχο ντόπινγκ ή να μεταβάλουν τις αιματολογικές παραμέτρους. Οι παράγοντες απόκρυψης περιλαμβάνουν:

αναστολείς α-αναγωγάσης (π.χ. φιναστερίδη, δουταστερίδη)	α-reductase inhibitors (e.g. finasteride, dutasteride)
διαστολείς πλάσματος (π.χ. αλβουμίνη, δεξτράνη υδροξυαιθυλ-άμυλο)	plasma expanders (e.g. albumin, dextran, hydroxyethyl starch)
διουρητικά*	diuretics
επιτεστοστερόνη	epitestosterone
προβενεσίδη	probenecid

καθώς και τις ουσίες με παρόμοια(ες) βιολογική(ές) δράση(εις).

Τα διουρητικά περιλαμβάνουν:

αιθακρινικό οξύ	etacrynic acid
ακεταζολαμίδιο	acetazolamide

αμιλορίδη	amiloride
βουμετανίδη	bumetanide
θειαζίδια	thiazides

(π.χ. βενδροφθορομεθειαζίδιο - bendroflumethiazide, χλωροθειαζίδιο - chlorothiazide, υδροχλωροθειαζίδιο - hydrochlorothiazide)

ινδαπαμίδη	indapamide
κανρενόνη	canrenone
μετολαζόνη	metolazone
σπιρονολακτόνη	spironolactone
τριαμτερένιο	triamterene
φουροσεμίδη	furosemide
χλωρθαλιδόνη	chlortalidone

καθώς και άλλες ουσίες με παρόμοια χημική δομή ή παρόμοια(ες) φαρμακολογική(ες) βιολογική(ες) δράση(εις) (εκτός της δροσπερινόνης - drosperinone, η οποία δεν απαγορεύεται).

*Η έγκριση κατ' εξαίρεση χρήσης για θεραπευτικούς σκοπούς δεν ισχύει, εάν τα ούρα του αθλητή περιέχουν διουρητικό μαζί με μια απαγορευμένη ουσία έστω και αν η συγκέντρωση της ουσίας είναι μικρότερη από την ελάχιστα απαιτούμενη αναλυτική της προδιαγραφή.

Β. ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΜΕΘΟΔΟΙ

1. ΑΥΞΗΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΟΞΥΓΟΝΟΥ

Απαγορεύονται:

α. Το Ντόπινγκ αίματος, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης αυτόλογου, ομόλογου ή ετερόλογου αίματος ή προϊόντων ερυθρών αιμοσφαιρίων οποιασδήποτε άλλης προέλευσης.

β. Η τεχνητή αύξηση της πρόσληψης, μεταφοράς ή απόδοσης οξυγόνου, συμπεριλαμβανομένης (αλλά όχι περιοριζόμενης) της χρήσης υπερφθόριο-χημικών ενώσεων - perfluorochemicals, εφαπροξιράλ - efaproxiral (RSR13), και τροποποιημένων προϊόντων αιμοσφαιρίνης (υποκατάστατα αίματος βασισμένα στην αιμοσφαιρίνη, προϊόντα μικροενκαψυλιωμένης αιμοσφαιρίνης).

2. ΦΑΡΜΑΚΟΛΟΓΙΚΟΙ, ΧΗΜΙΚΟΙ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΟΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ

α. Απαγορεύεται η αλλοίωση ή η απόπειρα αλλοίωσης, με σκοπό τη μεταβολή της ακεραιότητας και της εγκυρότητας των δειγμάτων που συλλέγονται σε ελέγχους ντόπινγκ. Οι χειρισμοί περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε καθετηριασμό, αντικατάσταση και/ή νόθευση ούρων και παρεμπόδιση της νεφρικής απέκκρισης.

β. Οι ενδοφλέβιες εγχύσεις απαγορεύονται εκτός της περίπτωσης ενδεδειγμένης ιατρικής θεραπείας.

3. ΓΟΝΙΔΙΑΚΟ ΝΤΟΠΙΝΓΚ

Απαγορεύεται η χρήση, για μη θεραπευτικούς σκοπούς, κυττάρων, γονιδίων, γενετικών στοιχείων ή η ρύθμιση της έκφρασης γονιδίων, τα οποία έχουν την ικανότητα να αυξήσουν την αθλητική απόδοση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β΄

ΙΙ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΜΟΝΟΝ ΕΝΤΟΣ ΑΓΩΝΩΝ

6. ΔΙΕΓΕΡΤΙΚΑ - STIMULANTS

Απαγορεύονται όλα τα διεγερτικά (συμπεριλαμβανομένων αμφοτέρων των οπτικών (D- και L-) ισομερών τους), εκτός των παραγώγων ιμιδαζολίου για τοπική χρήση και των διεγερτικών εκείνων που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα παρακολούθησης του 2007.

Τα διεγερτικά περιλαμβάνουν τις παρακάτω ουσίες:

αδραφινίλη	adrafinil
αδρεναλίνη**	adrenaline
αιθαμιβάνη	etamivan
αιθυλμεθαμφεταμίνη	etilamphetamine
αιθυλεφρίνη	etilefrine
αμφεπραμόνη	amfepramone
αμιφαιναζόλη	amiphenazole
αμφεταμίνη	amphetamine
αμφεταμινίλη	amphetaminil
βενζαμφεταμίνη	benzphetamine
βενζυλπιπεραζίνη	benzylpiperazine
βρωμαντάνη	bromantan
διμεθυλαμφεταμίνη	dimethylamphetamine
επταμινόλη	heptaminol
εφεδρίνη***	ephedrine*
ισομεθεπτένιο	isometheptene
καθίνη****	cathine**
κοκαΐνη	cocaine
κροπροπαμίδιο	cropropamide
κροτεταμίδιο	crotetamide
κυκλαζοδόνη	cyclazodone
λεβμεθαμφεταμίνη	levmethamphetamine
μεθαμφεταμίνη (D-)	methamphetamine (D-)
p-μεθυλαμφεταμίνη	p-methylamphetamine
μεθυλενοδιοξυαμφεταμίνη	methylenedioxyamphetamine
μεθυλενοδιοξυμεθαμφεταμίνη	methylenedioxymethamphetamine
μεθυλεφεδρίνη***	methylephedrine*
μεθυλφαινιδάτη	methylphenidate
μεκλοφαινοξάτη	meclofenoxate
μεσοκάρμπ	mesocarb
μεφαινορέξ	mefenorex
μεφαιντερμίνη	mephentermine
μοδαφινίλη	modafinil
νικεταμίδιο	nikethamide
νορφαινφλουραμίνη	norfenfluramine
νορφαινεφρίνη	norfenefrine
οκτοπαμίνη	octopamine
οξιλοφρίνη	oxilofrine
ορτεταμίνη	ortetamine
παραϋδροξυαμφεταμίνη	parahydroxyamphetamine
πεμολίνη	pemoline
πεντετραζόλη	pentetrazole
προλιντάνη prolintane	
προπυλεξεδρίνη	propylhexedrine
σελεγιλίνη	selegiline
σιβουτραμίνη	sibutramine
στρυχνίνη	strychnine
τουαμινοεπτάνιο	tuaminoheptane
φαινδιμετραζίνη	phendimetrazine

φαινβουτραζάτη	phenbutrazate
φαινετυλλίνη	fenetylline
φαινκαμίνη	fencamin
φαινκαμφαμίνη	fencamfamin
φαινμετραζίνη	phenmetrazine
φαινπρομεθαμίνη	fenpromethamin
φαινπροπορέξ	fenproporex
φαιντερμίνη	phentermine
φαινφλουραμίνη	fenfluramine
4-φαινυλπιρακετάμη (καρφεδόνη)	4-phenylpiracetam (carphedon)
φαμπροφαζόνη	amprofazone
φουρφαινορέξ	furfenorex
χλωβενζορέξ	clobenzorex

και άλλες ουσίες με παρόμοια χημική δομή ή παρόμοια(ες) φαρμακολογική(ές) ή βιολογική(ές) δράση(εις).

* Δεν θεωρούνται απαγορευμένες ουσίες οι ουσίες που περιλαμβάνονται στο Πρόγραμμα Παρακολούθησης του Παγκόσμιου Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ για το 2007 (βουπροπιόνη - bupropion, καφεΐνη - caffeine, φαινυλεφρίνη - phenylephrine, φαινυλο-προπανολαμίνη - phenylpropanolamine, πιπραδόλη - pipradol, ψευδοεφεδρίνη - pseudoephedrine, συνεφρίνη - synephrine).

** Δεν απαγορεύεται η αδρεναλίνη ως συστατικό ιδιοσκευασμάτων για τοπική αναισθησία ή για τοπική χορήγηση (π.χ. ρινική, οφθαλμική).

*** Οι ουσίες εφεδρίνη - ephedrine και μεθυλεφεδρίνη - methylephedrine απαγορεύονται, όταν η συγκέντρωσή τους στα ούρα είναι μεγαλύτερη από 10 μικρογραμμάρια ανά χιλιοστό του λίτρου.

**** Η ουσία καθίνη-cathine απαγορεύεται, όταν η συγκέντρωσή της στα ούρα είναι μεγαλύτερη από 5 μικρογραμμάρια ανά κυβικό εκατοστόμετρο.

Ένα διεγερτικό μη αναφερόμενο ρητώς ως παράδειγμα στο τμήμα αυτό πρέπει να θεωρηθεί ως Ουσία Ειδικής Αναφοράς, μόνον εάν ο αθλητής μπορεί να αποδείξει ότι η ουσία είναι ιδιαίτερα πιθανό να τον οδηγήσει σε μη ηθελημένες παραβιάσεις κανονισμών αντι-ντόπινγκ, λόγω της ευρείας διαθεσιμότητάς της ως δραστικό συστατικό σε κοινά φαρμακευτικά προϊόντα ή γιατί είναι λιγότερο πιθανόν να χρησιμοποιείται επιτυχώς ως παράγοντας ντόπινγκ.

7. ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ - NARCOTICS

Απαγορεύονται τα παρακάτω ναρκωτικά:

βουπρενορφίνη	buprenorphine
δεξτρομοραμίδιο	dextromoramide
διακετυλομορφίνη- διαμορφίνη (ηρωίνη)	diamorphine (heroin)
μεθαδόνη	methadone
μορφίνη	morphine
οξυκωδόνη	oxycodone
οξυμορφόνη	oxymorphone
πενταζοκίνη	pentazocine
πεθιδίνη	pethidine
υδρομορφόνη	hydromorphone
φεντανύλη και παράγωγά της	fentanyl and its derivatives

8. ΚΑΝΝΑΒΙΝΟΕΙΔΗ - CANNABINOIDS

Απαγορεύονται τα κανναβινοειδή (όπως αυτά που περιέχονται σε χασίς, μαριχουάνα, κ.λ.π.).

9. ΓΛΥΚΟΚΟΡΤΙΚΟΣΤΕΡΟΕΙΔΗ

Τα γλυκοκορτικοστεροειδή απαγορεύονται, όταν χορηγούνται από το στόμα, το ορθό, ενδοφλεβίως ή ενδομυϊκώς. Η χρήση τους προϋποθέτει έγκριση κατ' εξαίρεση χρήσης για θεραπευτικούς σκοπούς.

Άλλες οδοί χορήγησης (ενδοαρθρικές/περιαρθρικές/ περιτενόντιες/επισκληρίδιες/ ενδοδερμικές ενέσεις και εισπνοή) προϋποθέτουν Συνοπτική Διαδικασία Κατ' Εξαίρεση Χρήσης για Θεραπευτικούς Σκοπούς εκτός των παρακάτω περιπτώσεων.

Σκευάσματα τοπικής χρήσης όταν χρησιμοποιούνται για δερματικές (συμπεριλαμβανομένων της ιοντοφόρησης/φωνοφόρησης), ωτικές, ρινικές, οφθαλμικές, στοματικές, φατνιακές και περιπρωκτικές βλάβες δεν απαγορεύονται και δεν απαιτείται οποιαδήποτε διαδικασία Κατ' Εξαίρεση Χρήσης για Θεραπευτικούς Σκοπούς

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ΄

III. ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΣΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΘΛΗΜΑΤΑ

1. ΑΙΘΥΛΙΚΗ ΑΛΚΟΟΛΗ

Η αιθυλική αλκοόλη (αιθανόλη) απαγορεύεται μόνον εντός αγώνων στα παρακάτω αθλήματα. Η ανίχνευση θα γίνεται με ανάλυση του εκπνεόμενου αέρα και/ή αίματος. Το όριο συγκέντρωσης της αιθυλικής αλκοόλης (στο αίμα), υπέρβαση του οποίου συνιστά παράβαση ντόπινγκ για κάθε διεθνή/παγκόσμια αθλητική ομοσπονδία αναφέρεται σε παρένθεση.

Αεροναυτική (Διεθνής Αεραθλητική Ομοσπονδία - FAI)	(0,20 g/L)
Τοξοβολία (Διεθνής Ομοσπονδία Τοξοβολίας - FITA, Διεθνής Παραολυμπιακή Επιτροπή - IPC)	(0,10 g/L)
Αυτοκίνητα (Διεθνής Ομοσπονδία Αυτοκινήτου - FIA)	(0,10 g/L)
Boules (CMSB, IPC bowls)	(0,10 g/L)
Καράτε (Παγκόσμια Ομοσπονδία Καράτε - WKF)	(0,10 g/L)
Μοντέρνο Πένταθλο (Διεθνής Ομοσπονδία Μοντέρνου Πεντάθλου -UIPM) για αγωνίσματα που περιλαμβάνουν σκοποβολή	(0,10 g/L)
Μοτοσυκλετισμός (Διεθνής Ομοσπονδία Μοτοσυκλετισμού - FIM)	(0,10 g/L)
Powerboating (Παγκόσμια Ομοσπονδία - UIM)	(0,30 g/L)

2 β - ΑΝΑΣΤΟΛΕΙΣ

Οι β-αναστολείς απαγορεύονται μόνον εντός αγώνων, εκτός εάν καθορίζεται διαφορετικά, στα παρακάτω αθλήματα.

Αεροναυτική (Διεθνής Αεραθλητική Ομοσπονδία - FAI)

Τοξοβολία (Διεθνής Ομοσπονδία Τοξοβολίας - FITA, Διεθνής Παραολυμπιακή Επιτροπή - IPC) (απαγορεύεται επίσης εκτός αγώνων)

Αυτοκίνητα (Παγκόσμια Ομοσπονδία Αυτοκινήτου - FIA)

Μπιλιάρδο (Παγκόσμια Ομοσπονδία Μπιλιάρδου - WCBS)

Bobsleigh (Διεθνής Ομοσπονδία Bobsleigh - FIBT)

Boules (CMSB)

Μπριτζ (Παγκόσμια Ομοσπονδία Μπριτζ - FMB)

Curling (Παγκόσμια Ομοσπονδία Κέρλινγκ - WCF)

Ρυθμική Γυμναστική (Διεθνής Ομοσπονδία Γυμναστικής - FIG)

Μοτοσυκλετισμός (Διεθνής Ομοσπονδία Μοτοσυκλετισμού - FIM)
Μοντέρνο Πένταθλο (Διεθνής Ομοσπονδία Μοντέρνου Πεντάθλου - IUPM)
Μπόουλινγκ (Διεθνής Ομοσπονδία Μπόουλινγκ - FIQ)
Ιστιοπλοΐα (Διεθνής Ιστιοπλοϊκή Ομοσπονδία - ISAF) αγώνας πηδαλίων μόνο
Σκοποβολή (Διεθνής Σκοπευτική Ομοσπονδία - ISSF) (απαγορεύεται επίσης εκτός αγώνα)
Σκι σε χιόνι (Διεθνής Ομοσπονδία Χιονοδρομίας - FIS) άλμα σκι, ελεύθερες και χιονοσανίδα
Πάλη (Διεθνής Ομοσπονδία Πάλης - FILA)
Οι β -αναστολείς περιλαμβάνουν, χωρίς να περιορίζονται σε, τα παρακάτω:

ακεβουτολόλη	acebutolol
αλπρενολόλη	alprenolol
ατενολόλη	atenolol
βηταξολόλη	betaxolol
βισοπρολόλη	bisoprolol
βουνολόλη	bunolol
εσμολόλη	esmolol
καρτεολόλη	carteolol
καρβεδιλόλη	carvedilol
κελιπρολόλη	celiprolol
λαβηταλόλη	labetalol
λεβοβουνόλη	levobunolol
μετιπρανολόλη	metipranolol
μετοπρολόλη	metoprolol
ναδολόλη	nadolol
οξπρενολόλη	oxprenolol
πινδολόλη	pindolol
προπρανολόλη	propranolol
σοταλόλη	sotalol
τιμολόλη	timolol

ΕΙΔΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι παρακάτω ουσίες οι οποίες περιλαμβάνονται στον Κατάλογο Απαγορευμένων Ουσιών είναι ιδιαίτερα πιθανό να οδηγήσουν τον αθλητή σε μη ηθελημένες παραβιάσεις κανονισμών αντι-ντόπινγκ λόγω της ευρείας διαθεσιμότητάς τους, ως συστατικά σε φαρμακευτικά προϊόντα ή γιατί θεωρείται ότι είναι λιγότερο πιθανόν να χρησιμοποιούνται επιτυχώς ως παράγοντες ντόπινγκ. Μια παραβίαση κανονισμών αντι-ντόπινγκ με εμπλοκή αυτών των ουσιών μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη ποινή εάν ο αθλητής μπορεί να αποδείξει ότι η χρήση μιας τέτοιας ουσίας δεν έγινε με σκοπό την αύξηση της αθλητικής απόδοσης.

εισπνεόμενοι β-2 αγωνιστές, εκτός της σαλβουταμόλης (ελεύθερη και συνδεδεμένη με γλυκουρονικό οξύ) σε συγκέντρωση μεγαλύτερη των 1000 ng/mL και της κλενβουτερόλης	inhaled β-2 agonists except salbutamol free plus glucoronide) greater than (και 1000 ng/mL and clenbuterol
προβενεσίδη	probenecid
καθίνη	cathine
κροπροπαμίδη	cropropamide
κροτεταμίδη	crotetamide
εφεδρίνη	ephedrine
αιθαμιβάνη	etamivan
φαμπροφαζόνη	famprofazone
επταμινόλη	heptaminol
ισομεθεπτένιο	isometheptene
λεβμεθαμφεταμίνη	levmethamfetamine
μεκλοφενοξάτη	meclofenoxate
p-μεθυλαμφεταμίνη	p-methylamphetamine
μεθυλεφεδρίνη	methylephedrine
νικεταμίδη	nikethamide
νορφενεφρίνη	norfenefrine
οκτοπαμίνη	octopamine
ορτεταμίνη	ortetamine
οξιλοφρίνη	oxilofrine
φαινπρομεθαμίνη	phenpromethamine
προπυλεξεδρίνη	propylhexedrine
σελεγιλίνη	selegiline
σιβουτραμίνη	sibutramine
τουαμινοεπτάνιο	tuaminoheptane
και οποιοδήποτε άλλο διεγερτικό μη αναφερόμενο στο τμήμα 6 για το οποίο ο αθλητής μπορεί να αποδείξει ότι πληρεί τις προϋποθέσεις του τμήματος 6, Κεφ Β	and any other stimulant not expressly listed under section 6 for which the athlete establishes that it fulfils the conditions described in section 6
κανναβινοειδή	cannabinoids
γλυκοκορτικοστεροειδή	glucocorticosteroids
β-αναστολείς	beta blockers
αιθυλική αλκοόλη	alcohol

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ΄

ΚΑΤ' ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΩΝ ΓΙΑ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ

Άρθρο 6

Για τα θέματα που αφορούν στις προϋποθέσεις και στη διαδικασία έγκρισης της κατ' εξαίρεση χρήσης από αθλητή απαγορευμένης ουσίας ή μεθόδου, καθώς και κάθε άλλο σχετικό με αυτήν ζήτημα εφαρμόζονται ανάλογα οι προβλεπόμενες στις διατάξεις του Διεθνούς Προτύπου για την Κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς του WADA.

Η παρούσα ισχύει από 01.01.2007, οπότε και παύει η ισχύς της υπ' αριθμ. 3416/26.1.2006 (Φ.Ε.Κ 215/Β'/13.2.2006) κοινής υπουργικής απόφασης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 21 Νοεμβρίου 2006

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΕΛΕΓΓΥΗΣ — ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ — ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΟΡΦΑΝΟΣ



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster@et.gr